

Titel: BREV TIL: Eli Fischer-Jørgensen FRA: Niels Ege (1951-01-10)

Citation: "BREV TIL: Eli Fischer-Jørgensen FRA: Niels Ege (1951-01-10)", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds:
https://tekster.kb.dk/text/lh-texts-kapsel_008-shoot-workidacc-2005_0099_008_EFJ-Ege1_0090.pdf (tilgået 24. april 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

Louis Hjelmslev og hans kredse,

— i - Bin a ©lov s * ago lev i • f^fluqsir^a bnuis snail —9n adoxi9R!3isH 59m H9111 — 'isbvxrJs analvxvi
931x61 d- 3® ®S .9H39V negrx i blsl dis i sb asm i9mmoii gnxllxJefeni: avxfag •re leb 30 td'sxved'Tøvo d X 9
d 93iXiX gxbsfs gøQ i9 vl9c ,vies velemlech sjf^i bn9 td9b 19 ieb 11930x1 qenil 36b x l9v -p'- .lifulntr en æv
fbo iidiuf srioxiemmsH n63i aolieb nei'.4 b rn9lI9aj

djBdsb silxiYBS ri9 ©dtfæs vob n9b neii 9is 2709 Yale station, .Me® Hav^fo §©W&£?3fi&3A, io/iT ^§*54. b «
sago 101J 39b i9iiiix Jsrn9eaolg 10l bnucf >bai 10l 9iit6f 9H193 lxx 39Q 30

9 l

edioLa e;

t 6

-oig 9ib9d J9g9n n.9 9i»v gllirha 19 t rsdaxvsnxl aha ns il i name t -tgi fgiv Jaxv 19 JY Kære Xi'ii,. -tfischdn—
J.®iKg9ais eu, • ® -10W" x,

tbnsld

eb

h

; 911'

A

i^%Me» 1MM& -4®SSilfiiiatOff ' Sathav- r or der m h®ro,Ppe i mandags. ^ at tale qm "Celtic mention and X
bare - Rgmfadd e UixDial ^ Foredraget var interessant o- vist.rog ^ godt, men jeg nar ikme megen forstand
pa de dele, sa !d-eti meste -gik xhen tiver hovékie-t- ^ mig. ; TE&rgef tår fik jeg lat i i,.artinet, ogXifeki
lortaltet at :ha;n netop * hav- sagde, : at ij e-g sikkert - trem- tfev.- -Cfot k> méi# n6él lemrum . h

de talt med

ø%a?fda*b

de balt: brev Ira .Dem. •- Jeg- sagde, a-t -j eg s Inert - trem- melig nemt kunne •xKOMifie'iifeEfc ■■\$ert
Åfo&P :mé1^, hvis .det jSmulle.'blive ft^ruyet for at indtale rpj-denrø ' lovede sndrest^ muligt at undersøge
nærmere, hvordan det ligger. S*a snart han véd nærmere, underretter han mig. Jegatflk alligevel ikke tid til
at opsøge Bell Laboratories, :så der .er ingen skade sket. Men jeg kan godt lufte déh mulighed overfor
Martinet og- så, hvis De helst vil høre hvad han mener. Jeg spurg- te naturligvis Martinet om betalingen, men
det kunne han ikke sige noget om på stående fod. Jeg kunne tæn- ke mig, at De muligvis får det meget
billigt, eller endda gratis - men det vil altså snart vise sig. Jeg skriver så snart jeg véd det helt bestemt. Jeg
reg- ner i alle tilfælde ikke med at tage ned til Columbia, før Martinet lader høre fra sig desangående; hvis
der går for lang tid, skriver jeg naturligvis selv til ham og minder ham om det. Han skal hu nok tage sig af sa-

, og han

gen.

Hammerichs artikel fik jeg i går forgårs (.Martinet havde fået den for et par dage siden, men ikke læst den).
Jeg har været meget spændt på at høre om mod- tagelsen i almindelighed, og blandt glossematikere i
særdeleshed i Jeg kan nok: forestille mig, at den har vakt en vis opsigt. Endnu har jeg ikke læst artiklen
grundigt igennem - det der foreløbig har slået mig mest er den nærmest ærgerlige tone der går igennem
den. Artiklen er meget besk og ikke særlig forstående. Det er ligesom Hammerich har misforstået hele
glossematik-

2

kens grundsynspunkt. tdiVi • andrh har vel ogs*a vores man- ge og trange tvivlens stunder - men med
Hammerichs ne- gative indstilling kommer man da i alt fald ingen vegne. Selv er jeg stadig ikke helt
overbevist, og der'er vel i dag knap nogen der er det, end ikke Hjelmslev selv. Ivi en derfor kan Hammeri chs
kritik godt være unfair. Må- ske kan den dog sætte en gavnlig deb^t mellem den gamle «• skole-og
denVhye i ganfe-1- den'har længe skort et 1 det ipi^jqlste på papiret. Jeg tror også, der skulle være en
meget bedre gro- bund for glossematikken blandt de amerikanske lingvister, og jeg vil gerne takke for
rådene; det er vist vigtigt, at man fra først ;ai Kommer -rigtigt ind ^påhHjelmslevs lære. Jeg bruger .nok
Deres artikel is sin tid., i "Hor- disk Di d;s skrift féf 'lefle og Sté'mme"; Som Ucj,gahg4pnip.kt 1-er rettere
disposition. Vanske ligheden er jo "h atop iat få samling over stoffet på den korte tid, dér star tilfrådighed,
næppe mere end een time. . 3 ,oL) nem r a Jeg.haber .sa,, Vi snart kan komme i gang med indtal in- gen - for

Louis Hjelmslev og hans kreds,

mig oivver det lidt aivexliug i den daglige rutine at se forholdene i ved .Columbia og muligvis komme i forbindelse me cl 'lingvisterne dernede,. skål høre fia mig, så snart jeg véd yderlig åv nfin jasna s 8 .uesgil f9b >if o>iAi : Venlig hilsen 1 Deres hengivne ' "løa to 'clw\h 1 i V f 3 l 9ri SfT S |V d ,68 3 fe q i i : s -1 s i v g i la j i sn s J J9;<<t0n egia 9X>i >a fs ils

pa,

el-

i. n. 9111

tSe"

nst

ere.

baovri

li.o

t9lf9aao.bn.tj ,9aenaæn eseaqo ls llf b .føla 9 baks

:

tie

l.

-no

Th

bsvri ene

.renem ned

el •+ F)

Tl

-g'inqs

egnilsf9d

m

n

9nnuk

t

3Xl

-næf 9nnnk gel ne 11 e , f g i 11 i d 1 9§ 9tn .gia 9aiv fa an s sails liv^fs løb bsv ensf fs bem 9>iki

ebnesfa sq tno ål aivgi inm

ll

im sk sbbxie

b

.

vj

i

Louis Hjelmslev og hans kreds,

T

O U

. foiefaod f led

-gen gel , id-uioo lif ben aeb aivtl

ei, fasns t

aevjaka

;

1

reni jas

9 *11 o ri.

h

O

J.

JL

O

gnsi aoi a

nsri

n ; .9U 19V;a>:3

; xvgiiat øåsoi* icr

* oxj

j

aebni

jo

un i sxs fi

. jø:

of i

. ne

i gsp »J ± it

fenifasMi

aOl XK3

c ••

f

•r

faml 9k

Bl 9 bVBri

f 9

Louis Hjelmslev og hans kreds,

o
. C n
j 9 em f9anv a tb9riaxl9 iBk gs l>
on
P
10 il
:>f
%
C)
iB
J,
o '*■
im øii.ii
! bsriaslsbaæ
nso
r o
r -
Jksv
0>:>.
dol9aol
4
xbnnag sb as fa9m e nel>
fa9fftaæn iæa 9kki go k89d feg9m sacfaim asri rioiasmmsH r.ioa9sil ac
J
c
9gila\$
nønne;.! at
eo sno f
løb
• i
staa'o'i s.
fa/.
r V '
fg sleri f9S
-klfsms a